

Rufname Baya Zwingername d'In Rioux SHBS-Nr. 659676  
 Nom du chien Affixe d'élevage LOS-No  
 Geschlecht:  R  H Chip-Nr. 756095200064666  
 Sexe:  m  f Chip-No.  
 Eigentümer/in (Name, Adresse) Mantel Nicole + J/M Combaz d'Amont  
 Nom et adresse du propriétaire 1669 Montbovon

Der Hund lebt seit (Monat/Jahr) beim Besitzer/in seit 10W Vorführer ist  vertraut  nicht vertraut  
 Le chien vit depuis (mois/année) chez le propriétaire le conducteur est familier pas familial

Wo lebt der Hund?  Stadt ville  Land campagne  Bauernhof ferme  Haus/ Garten maison avec jardin  Wohnung appartement  Zwinger chenil  
 Où vit le chien

Wohnlage  ruhig tranquille  abgelegen éloigné/isolé  lebhaft, betriebsam vivant, animé  lärmig bruyant  Familie famille  Ehepaar, Einzelperson couple, personne seule  
 Environnement

Verkehrserfahrung  wenig peu  regelmässig régulière  viel beaucoup  
 Expérience avec la circulation routière

Stellung innerhalb Meute  Einzelhund chien unique  weitere Hunde 1H vit avec d'autres congénères  
 Hiérarchie dans la meute

Gesundheit, Verfassung  gesund bon  beeinträchtigt (Krankheit, Unfall, Medikamente) troublé (maladie, accident, sous médicaments)  
 Etat de santé

Hündinnen  läufig en chaleur  kurz vor/nach Hitze près de ses chaleurs  scheinträchtig grossesse nerveuse  letzte Läufigkeit date des dernières chaleurs  
 Chiennes

Erziehung/Ausbildung  Hauserziehung éducation en famille  Erziehungskurse Welpen cours d'éducation  Prüfungen concours cynologiques  
 Niveau d'éducation

Besonderes:   
 Autres remarques

Testsituation Anzeichen von Sicherheit, Furchtlosigkeit, Gutmütigkeit  
 Test Signes que le chien est bien équilibré vigilant, sans peur et d'un bon naturel + / -

Anzeichen von Scheuheit, Ängstlichkeit, Aggressivität, Schussscheuheit  
 Signes de timidité, de crainte, d'agressivité et de peur persistante du coup de feu

Verhalten gegenüber Fremdpersonen in friedlicher Situation / Comportement envers des personnes étrangères dans situations paisibles

Begrüßung, Ablesen der Chip-Nr.  sicher, frei sûr, à l'aise  freundlich affable  gleichgültig indifférent  zögernd hésitant  weicht aus cherche à éviter  droht menace  
 Salutation et lecture du no de Chip-No.  zutraulich confiant  problemlos sans problèmes  muss beruhigt werden doit être rassuré  ablesen nicht möglich lecture du no impossible

Freies Bewegen in Personengruppe  sicher, frei sûr et à l'aise  freudig joyeux  leicht gehemmt un peu retenu  führerorientiert attaché au maître  stark gehemmt beaucoup retenu  klebt am Führer trop attaché au maître  
 Mouvement libre dans la foule  zutraulich confiant  verspielt joueur  zurückhaltend réservé  vorsichtig prudent  geht geduckt marche en s'abaissant  droht menace  
 nähert sich Personen spontan s'approche spontanément  Personen gegenüber gleichgültig indifférent envers les gens  weicht Personen aus évite le contact  
 lässt sich anfassen se laisse caresser  lässt sich nur zögernd anfassen se laisse caresser avec peine  lässt sich nicht anfassen ne se laisse pas caresser

Durch Menschengasse gehen  sicher sûr  freudig joyeux  vorsichtig prudent  zögernd hésitant  unsicher peu sûr, incertain  klebt am Führer trop attaché au maître  
 Passer un couloir de personnes  selbständig autonome  verspielt joueur  nach Aufmunterung après encouragement  misstrauisch méfiant  nur angeführt uniquement accompagné  
 problemlos sans problèmes  bei Wiederholung sicherer se rassure après qqes essais  weigert sich refuse le passage  entflieht s'enfuit

Personenkreis  sicher sûr  unbeeindruckt imperturbable  aufmerksam attentif  etw. beeindruckt légèrement perturbé  unsicher peu sûr  stark beeindruckt très perturbé  
 Encerclement par des personnes  freundlich affectueux  bleibt reste  gleichgültig indifférent  entweicht kurz sort et revient  entweicht s'enfuit  klebt am Führer trop attaché au maître  
 verspielt joueur  ruhig calme  hechelt respire fortement  nervös nerveux  
 gutartig sociable  duckt sich s'abaisse  droht menace

**Verhalten gegenüber Umwelteinwirkungen / Comportement envers les influences extérieures**  
(Parcours mit ungewöhnlichen Erscheinungen / Parcours comportant des situations inhabituelles)

Sichtbare Einwirkungen (optische) Phénomènes visibles (optiques)	<input type="checkbox"/> sicher sûr	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt imperturbable	<input checked="" type="checkbox"/> aufmerksam attentif	<input type="checkbox"/> vorsichtig prudent	<input type="checkbox"/> verunsichert insécurisé	<input type="checkbox"/> ängstlich peureux
	<input type="checkbox"/> interessiert intéressé	<input type="checkbox"/> verspielt joueur	<input type="checkbox"/> desinteressiert désintéressé	<input type="checkbox"/> gleichgültig indifférent	<input type="checkbox"/> ausweichend évitant	<input type="checkbox"/> schreckhaft épouvanté
	<input checked="" type="checkbox"/> selbständig autonome	<input type="checkbox"/> ruhig calme	<input type="checkbox"/> unselbständig dépendant	<input type="checkbox"/> aufgereggt excité	<input type="checkbox"/> klebt am Führer trop attaché au maître	<input type="checkbox"/> hechelt respire fortement
	<input checked="" type="checkbox"/> gutartig sociable		<input type="checkbox"/> leicht ausweichend légèrement évasif		<input type="checkbox"/> flieht s'enfuit	<input type="checkbox"/> droht menace
Hörbare Einwirkungen (akustische) Phénomènes perceptibles à l'oreille (acoustiques)	<input type="checkbox"/> sicher sûr	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt imperturbable	<input type="checkbox"/> aufmerksam attentif	<input type="checkbox"/> vorsichtig prudent	<input type="checkbox"/> verunsichert insécurisé	<input type="checkbox"/> ängstlich peureux
	<input checked="" type="checkbox"/> interessiert intéressé	<input type="checkbox"/> verspielt joueur	<input type="checkbox"/> desinteressiert désintéressé	<input type="checkbox"/> gleichgültig indifférent	<input type="checkbox"/> ausweichend évitant	<input type="checkbox"/> schreckhaft épouvanté
	<input type="checkbox"/> selbständig autonome	<input checked="" type="checkbox"/> ruhig calme	<input type="checkbox"/> unselbständig dépendant	<input type="checkbox"/> aufgereggt excité	<input type="checkbox"/> klebt am Führer trop attaché au maître	<input type="checkbox"/> hechelt respire fortement
	<input checked="" type="checkbox"/> gutartig sociable		<input type="checkbox"/> leicht ausweichend légèrement évasif		<input type="checkbox"/> flieht s'enfuit	<input type="checkbox"/> droht menace
Schussreaktion Réaction au coup de feu	<input type="checkbox"/> sicher sûr	<input type="checkbox"/> unbeeindruckt imperturbable	<input type="checkbox"/> aufmerksam attentif		<input type="checkbox"/> erschrickt stark sursaute fortement	<input type="checkbox"/> nachhaltig beeindruckt très perturbé
	<input type="checkbox"/> interessiert intéressé		<input checked="" type="checkbox"/> erschrickt kurz sursaute légèrement		<input type="checkbox"/> flüchtet prend la fuite	<input type="checkbox"/> gerät ausser Kontrolle plus maîtrisable
			<input checked="" type="checkbox"/> beruhigt sich rasch se calme rapidement		<input type="checkbox"/> löst sich nicht mehr vom Führer ne quitte plus son maître	
Temperament Tempérament	<input checked="" type="checkbox"/> lebhaft vif	<input type="checkbox"/> ausgeglichen équilibré	<input type="checkbox"/> sehr lebhaft très vif	<input type="checkbox"/> ruhig calme	<input type="checkbox"/> übermüht trop nerveux	<input type="checkbox"/> phlegmatisch phlegmatique
	<input checked="" type="checkbox"/> aufmerksam attentif	<input type="checkbox"/> anhänglich affectueux	<input type="checkbox"/> unaufmerksam indiscipliné	<input type="checkbox"/> unterwürfig soumis	<input type="checkbox"/> gleichgültig indifférent	<input type="checkbox"/> dominant dominant
Beziehung z. Führer Relation avec le conducteur						

Gesamtbeurteilung: 2-jährige, gutartige Hündin  
Impression générale

Ergebnis der Wesensprüfung:  bestanden / réussi  zurückgestellt / ajourné  nicht bestanden / pas réussi

Begründung für «zurückgestellt» oder «nicht bestanden»:  
Motif pour «ajourné» ou «pas réussi»:

Ort, Datum: Däniken Die Körrichter: 1. U. Feudtger  
Lieu, date: 14 03 09 Les juges: 2 Buv

Der Vorführer bestätigt, über das Ergebnis der Wesensprüfung und die Begründung mündlich informiert worden zu sein.  
Le/la conducteur/trice certifie avoir été informé verbalement au résultat de l'examen de caractère.

Anwärter/in: [Signature]  
Juge stagiaire

Der/die Hundeführer/in: Amant  
Le/la conducteur/trice

Verteiler: Original: Zuchtbuchstelle; 1. Kopie (weiss) : Eigentümer; 2. Kopie (blau): Präsident/in Zuchtkommission  
Distribution Original: secrétariat d'élevage; copie blanche : propriétaire; copie bleue: président/e de la commission d'élevage

Anforderungen an das Verhalten von Berner Sennenhunden gemäss FCI-Standard Nr 45:  
Sicher, aufmerksam, wachsam und furchtlos in Alltagssituationen; gutmütig und anhänglich mit vertrauten Personen; selbstsicher und freundlich gegenüber Fremden. Mittleres Temperament, gute Führung.

Zuchtausschlussgründe gemäss Zucht- und Körreglement KBS Art. 3.5.1:  
Wesensschwäche: Scheuheit, Ängstlichkeit, unerwünschte Schärfe (Aggressivität), nachhaltige Schuss scheuheit

Exigences de comportement et caractère du Bouvier Bernois selon le standard no 45 de la FCI:  
Bien équilibré, attentif, vigilant sans peur dans les circonstances de la vie de tous les jours, d'un bon naturel et fidèle envers ses familiers, sûr de lui et paisible envers des personnes étrangères, de tempérament moyen et docile

Motifs d'exclusion de l'élevage selon le «Règlement d'élevage et de sélection due CBB» art 3.5.1:  
Défaut de caractère: timidité crainte mortant indésiré (agressivité), peur persistante du coup de feu.